

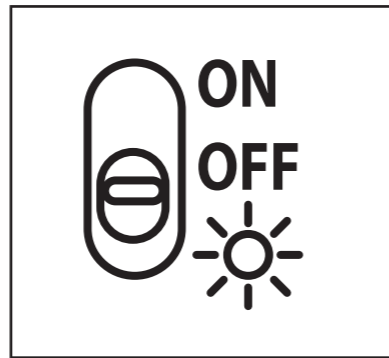
Commander GM-511

Wireless gaming mouse

Operation manual



1



Move the switch on the bottom of the mouse to the "ON" position. Turn on Bluetooth mode on the device you want to connect the mouse to. "BT 5.0 mouse" will appear in the list of available devices, select it for connection. In this mode, the mouse works without backlight

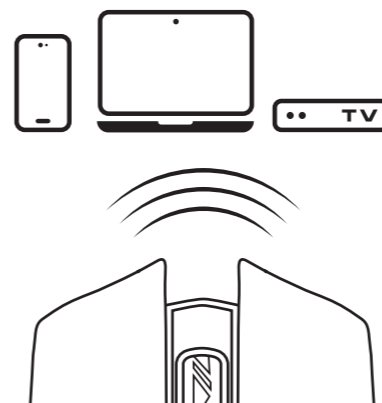
To turn on the backlight, move the switch to the "☀️" position. In this mode, the mouse works with a backlight

To turn off the mouse, move the switch to the "OFF" position

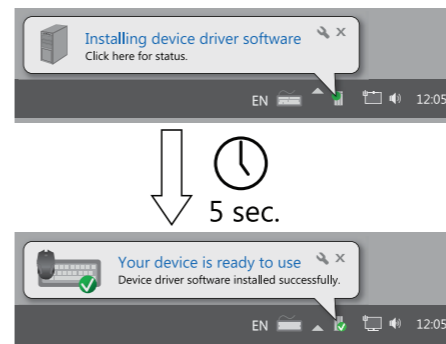
To reconnect, return the switch to the "ON" position. Make sure your device has Bluetooth mode on, then find "BT 5.0 mouse" in the list of available devices

2

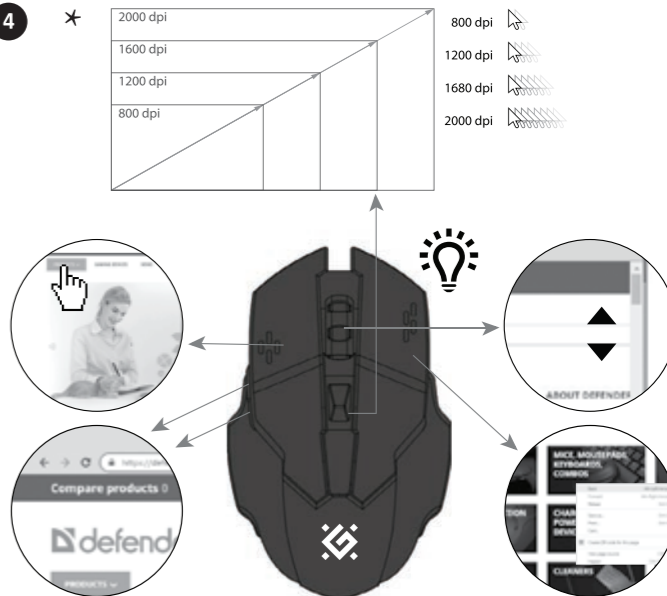
To charge the built-in battery, connect the mouse to your computer or laptop using a cable



3

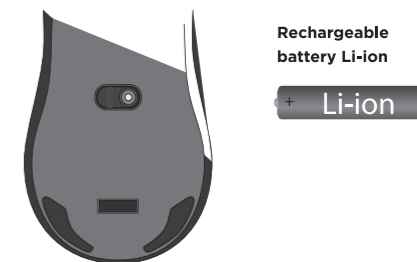


4



* Depends on the mouse model. The exact specification values are indicated on the packaging

5



ARM

1 Մկնիկի ներքի անցատիչ տեղափոխեք «ON» դիրքը: Միացրեք Bluetooth ուժմուն այն սարքի վրա, որին ցանկանում եք միացնել մկնիկը: «BT 5.0 mouse» կիպստվի հասանելի սարքերի ցանկում, ընտրեք այն միացման համար: Այս ուժմիմում մկնիկը աշխատում է առանց հեռիկն լույսի:

Հետևի լույսը միացնելու համար անցատիչը տեղափոխեք «Ը» դիրքը: Այս ուժմիմում մկնիկը աշխատում է հեռիկն լույսով:

Մկնիկը անցատելու համար անցատիչը տեղափոխեք «OFF» դիրքը:

Կրկին միացնելու համար անցատիչը վերադարձրեք «ON» դիրքին: Հաճուգվեք, որ ձեր սարքում միացված է Bluetooth ուժմիկն, պակտեռև հասանելի սարքերի ցանկում գտեք «BT 5.0 mouse»:

2 Ներկատուցված մարտկոցը լիցքավորելու համար միացրեք մկնիկը ձեր համակարգիկն կամ նոութբուքիկն օգտագործելով սպառիչ: **4** *Կախված է համակարգալային մկնիկի մոդելից: Տեխնիկական ձգրիտ արժեքները նշված են փաթեթավորման վրա:

- 5** Վերալիցքավորվող մարտկոց Li-ion

CZ

1 Přešuněte přepínač na spodní straně myši do polohy "ON". Zapněte režim Bluetooth na zařizení, ke kterému chcete mys připojit. V seznamu dostupných zařízení se objevi „BT 5.0 mouse“, vyberte ji pro připojení. V tomto režimu mys funguje bez podsvícení

Chcete-li podsvícení zapnout, posuňte přepínač do polohy „Ը“. V tomto režimu mys pracuje s podsvícením

Chcete-li mys vypnout, přešuněte přepínač do polohy „OFF“ Pro opětovné připojení vraťte spínač do polohy "ON".

Ujistěte se, že má vaše zařizení zapnutý režim Bluetooth, a poté najděte v seznamu dostupných zařízení „BT 5.0 mouse“

- 2** Chcete-li nabit vestavěnou baterii, připojte mys k počítači nebo notebooku pomocí kabelu.
- 4** *Závisí na modelu počítačové myši. Přesné hodnoty specifikace jsou uvedeny na obalu
- 5** Dobíjecí Li-ion baterie

AZE

1 Siçanı qoşmaq istədiyiniz cihazda Bluetooth rejimini yandırın. Müvcud cihazların siyahısında "BT 5.0 mouse" görüncə, əlaqə üçün onu seçin. Bu rejimdə siçan işqləndərmə olmadan işləyir

Arxa işığı yandıрмаq üçün açan "Ը" vəziyyətinə keçirin. Bu rejimdə siçan arxa işıqla işləyir

Siçanı söndürmək üçün açan "OFF" vəziyyətinə keçirin

Yenidən qoşulmaq üçün açan "ON" vəziyyətinə qaytarın. Cihazınızın Bluetooth rejiminin aktiv olduğunundan əmin olun, sonra müvcud cihazlar siyahısında "BT 5.0 mouse" tapın

- 2** Daxili batareyanı doldurmaq üçün kabeldən istifadə edərkən siçanı kompüterinizə və ya noutbukunuza qoşun.
- 4** *Kompüter siçan modelindən asılıdır. Dəqiq spesifikasiya dəyərləri qablaşdırmada göstərilmişdir
- 5** Yenidən doldurulan batareya Li-ion

- 5** Vերալիցքավորվող մարտկոց Li-ion

BEL

1 Перамысіццэ перамыкач у ніжняй частцы мышы ў становішча «ON». Уключыце рэжым Bluetooth на прыладзе, да якога вы хочаце падключыць мыш. «BT 5.0 mouse» з’явіцца ў спісе даступных прылад, выберыце яе для падлучэння. У гэтым рэжыме мыш працуе без падсвятлення

Каб уключыць падсвятленне, перавядзіце перамыкач у становішча «Ը». У гэтым рэжыме мышка працуе з падсветкай

Каб выключыць мыш, перавядзіце перамыкач у становішча «OFF»

Для паўторнага падлучэння вярніце перамыкач у становішча «ON». Пераканаіцеся, што на вашай прыладзе ўключаны рэжым Bluetooth, а затым знайдзіце «BT 5.0 mouse» у спісе даступных прылад

- 2** Каб зарадзіць убудаваны акумулятар, падключыце мыш да кампутара або ноўтбука з дапамогай кабеля.
- 4** *Залежыць ад мадэлі кампутарнай мышы. Дакладныя значэння спецыфікацыі пазначаны на ўпакоўцы
- 5** Акумулятарная батарэя Li-ion

DE

1 Bewegen Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die Position "ON". Schalten Sie den Bluetooth-Modus auf dem Gerät ein, mit dem Sie die Maus verbinden möchten. "BT 5.0 mouse" erscheint in der Liste der verfügbaren Geräte, wählen Sie es für die Verbindung aus. In diesem Modus arbeitet die Maus ohne Hintergrundbeleuchtung

Um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten, schieben Sie den Schalter in die Position "Ը". In diesem Modus arbeitet die Maus mit einer Hintergrundbeleuchtung

Um die Maus auszuschalten, schieben Sie den Schalter in die Position "OFF"

Um die Verbindung wieder herzustellen, bringen Sie den Schalter wieder in die Position "ON". Stellen Sie sicher, dass auf Ihrem Gerät der Bluetooth-Modus aktiviert ist, und suchen Sie dann in der Liste der verfügbaren Geräte nach "BT 5.0 mouse"

- 2** Um den integrierten Akku aufzuladen, schließen Sie die Maus über ein Kabel an Ihren Computer oder Laptop an.
- 4** *Hängt vom Computermausmodell ab. Die genauen Spezifikationswerte sind auf der Verpackung angegeben

- 5** Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku

EST

1 Liigutage hiire all olev lüliti asendisse "ON". Lülitage Bluetooth-režiimi sisse seadmes, millega soovite hiire ühendada. Saadaolevate seadmete loendis kuvatakse "BT 5.0 mouse", valige see ühendamiseks. Selles režiimis töötab hiir ilma taustvalgustusega

Taustvalgustuse sisselülitamiseks liigutage lüliti asendisse "Ը". Selles režiimis töötab hiir taustvalgustusega

Hiire väljalülitamiseks liigutage lüliti asendisse "OFF"

Uuesti ühendamiseks viige lüliti tagasi asendisse "ON". Veenduge, et teie seadmes oleks Bluetooth-režiim sisse lülitatud, seejärel leidke saadaolevate seadmete loendist "BT 5.0 mouse"

- 2** Sisseehitatud aku laadimiseks ühendage hiir kaabli abil arvuti vii sülearvutiga.
- 4** *Oleneb arvutihiire mudelist. Täpsed spetsifikatsioonid viitavad on märgitud pakendil.

- 5** Taaslaetav Li-ion aku

ES

1 Mueva el interruptor en la parte inferior del mouse a la posición "ON". Active el modo Bluetooth en el dispositivo al que desea conectar el mouse. "BT 5.0 mouse" aparecerá en la lista de dispositivos disponibles, selecciónelo para la conexión. En este modo, el mouse funciona sin luz de fondo

Para encender la luz de fondo, mueva el interruptor a la posición "Ը". En este modo, el mouse funciona con luz de fondo

Para apagar el mouse, mueva el interruptor a la posición "OFF" Para volver a conectar, regrese el interruptor a la posición "ON". Asegúrese de que su dispositivo tenga el modo Bluetooth activado, luego busque "BT 5.0 mouse" en la lista de dispositivos disponibles

- 2** Para cargar la batería incorporada, conecte el mouse a su computadora o laptop con un cable.
- 4** *Depende del modelo de mouse. Los valores de especificación exactos se indican en el embalaje
- 5** Batería recargable Li-ion

EU

1 Bewegen Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die Position "ON".

GOE
1 გადაიტანეთ ჩამრთველი მაუსის ქვედა ნაწილში "ON" პოზიციაზე. ჩართეთ Bluetooth რეჟიმი მოწყობილობაზე, რომელზეც გსურთ მაუსის დაკავშირება. "BT 5.0 mouse" მაუსი გამოჩნდება ხელმისაწვდომი მოწყობილობების სიაში, აირჩიეთ ის დასაკავშირებლად. ამ რეჟიმში, მაუსი მუშაობს შუქის გარეშე

განათების ჩასართავად გადაიტანეთ გადამრთველი „Ը“ პოზიციაზე. ამ რეჟიმში, მაუსი მუშაობს განათებით

მაუსის გამორთვისთვის გადაიტანეთ გადამრთველი "OFF" პოზიციაზე

ხელახლა დასაკავშირებლად დააბრუნეთ გადამრთველი "ON" პოზიციაზე. დაჩრმუნდით, რომ თქვენს მოწყობილობას აქვს ჩართული Bluetooth რეჟიმი, შემდეგ იპოვეთ „BT 5.0 mouse“ ხელმისაწვდომი მოწყობილობების სიაში

- 2** ჩამრებულლი ბატარეის დასატენად, კაბელის გამოყენებით დაკავშირეთ მაუსი თქვენს კომპიუტერს ან ლაბტოპს.
- 4** *დამოკიდებულია კომპიუტერის მაუსის მოდელზე. ზუსტი სპეციფიკაციის მწიფეწველობები მითითებულია შეფუთვაზე
- 5** მრავალჯერადი დატენვის ბატარვა Li-ion

GR

1 Μετακινήστε το διακόπτη στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση "ON". Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή στην οποία θέλετε να συνδέσετε το ποντίκι. Το "BT 5.0 mouse" θα εμφανιστεί στη λίστα των διαθέσιμων συσκευών, επιλέξτε το για σύνδεση. Σε αυτή τη λειτουργία, το ποντίκι λειτουργεί χωρίς οπίσθιο φωτισμό

Για να ενεργοποιήσετε τον οπίσθιο φωτισμό, μετακινήστε το διακόπτη στη θέση "Ը". Σε αυτήν τη λειτουργία, το ποντίκι λειτουργεί με οπίσθιο φωτισμό

Για να απενεργοποιήσετε το ποντίκι, μετακινήστε το διακόπτη στη θέση "OFF" Για επανασύνδεση, επανακέρχετε το διακόπτη στη θέση "ON".

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας έχει ενεργοποιημένη τη λειτουργία Bluetooth και στη συνέχεια, βρείτε το "BT 5.0 mouse" στη λίστα των διαθέσιμων συσκευών

- 2** Για να φορτίσετε την ενσωματωμένη μπαταρία, συνδέστε το ποντίκι στο υπολογιστή ή τον φορητό υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο.
- 4** *Εξαρτάται από το μοντέλο του ποντικιού του υπολογιστή. Οι ακριβείς τιμές προδιαγραφών αναγράφονται στη συσκευασία
- 5** Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-ion

H

HR / CNR
1 Pomaknite prekidač na dnu miša u položaj "ON". Uključite Bluetooth način rada na uređaju s kojim želite spojiti miš. "BT 5.0 mouse" će se pojaviti na popisu dostupnih uređaja, odaberite ga za povezivanje. U ovom načinu rada miš radi bez pozadinskog osvetljenja

Da biste uključili pozadinsko osvetljenje, pomaknite prekidač u položaj "Ը". U ovom načinu rada miš radi s pozadinskim osvetljenjem

Da biste isključili miš, pomaknite prekidač u položaj "OFF"

Za ponovno povezivanje vratite prekidač u položaj "ON". Provjerite ima li vaš uređaj uključěn Bluetooth način rada, a zatim pronađite "BT 5.0 mouse" na popisu dostupnih uređaja

- 2** Da biste napunili ugrađenu bateriju, spojite miš na računalo ili prijenosno računalo pomoću kabela.
- 4** *Ovisi o modelu računalnog miša. Točne vrijednosti specifikacije navedene su na pakiranju
- 5** Punjiva baterija Li-ion

H

1 Μετακινήστε το διακόπτη στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση "ON".

FI

1 Siirrä hiiren pohjassa oleva kytkin "ON"-asentoon. Ota Bluetooth-tila käyttöön laitteessa, johon haluat liittää hiiren. "BT 5.0 mouse" tulee näkyviin saatavilla olevien laitteiden luetteloon, valitse se yhdistämistä varten. Tässä tilassa hiiri toimii ilman taustavalosta

Kytke taustavalo päälle siirtämällä kytkin "Ը"-asentoon. Tässä tilassa hiiri toimii taustavaloilla

Sammuta hiiri siirtämällä kytkin "OFF"-asentoon

F

Kytkeäksesi uudeelleen, palauta kytkin "ON"-asentoon. Varmista, että laitteessasi on Bluetooth-tila päällä, ja etsi sitten käytettävissä olevien laitteiden luettelosta "BT 5.0 mouse"

- 2** Lataa sisäänrakennettu akku liittämällä hiiri tietokoneeseen tai kannettavaan tietokoneeseen kaapelilla.
- 4** *Riippuu tietokoneen hiiren mallista. Tarkat tekniset arvot on ilmoitettu pakkausmallista
- 5** Ladattava Li-ion akku

H

1 Állítsa az egér alján található kapcsolót "ON" állásba. Kapcsolja be a Bluetooth módot azon az eszközön, amelyhez csatlakoztatni szeretné az egeret. A „BT 5.0 mouse” megjelenik az elérhető eszközök listájában, válassza ki a csatlakozáshoz. Ebben a módban az egér háttérvilágítás nélkül működik

A háttérvilágítás bekapcsolásához állítsa a kapcsolót „Ը” állásba. Ebben a módban az egér háttérvilágítással működik

Az egér kikapcsolásához állítsa a kapcsolót "OFF" állásba Az újracsatlakozáshoz állítsa vissza a kapcsolót "ON" állásba. Győződjön meg arról, hogy eszközén be van kapcsolva a Bluetooth mód, majd keresse meg a „BT 5.0 mouse” elemet az elérhető eszközök listájában

2 A beépített akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa az egeret számítógépéhez vagy laptopjához kábel segítségével.

- 4** *A számítógép egér modelljétől függ.
- 5** Pontos specifikációs értékek a csomagolásban vannak feltüntetve
- 5** Újratölthető Li-ion akkumulátor

KAZ

1 Тінтуірдің төменгі жағындағы қосқышты «ON» күйіне жылжытыңыз. Тінтуірді қосқыңыз келетін құрылыға Bluetooth режимін қосыңыз. Қол жетімді құрылғылар тізімінде «BT 5.0 mouse» пайда болады, оны қосылу үшін таңдаңыз. Бұл режимде тінтуір артқы жарықсыз жұмыс істейді

Артқы жарықты қосу үшін қосқышты «Ը» күйіне жылжытыңыз. Бұл режимде тінтуір артқы жарықпен жұмыс істейді

Тінтуірді өшіру үшін қосқышты «OFF» күйіне жылжытыңыз

Қайта қосу үшін қосқышты «ON» күйіне қайтарыңыз. Құрылғыға Bluetooth режимі қосылу екеніне көз жеткізіңіз, содан кейін қолжетімді құрылғылар тізімінен "BT 5.0 mouse" табыңыз

- 2** Кірістірілген батареяны зарядтау үшін кабель арқылы тінтуірді компьютерге немесе ноутбукке қосыңыз.
- 4** *Компьютер тінтуірі үлгісіне байланысты. Нақты техникалық сипаттама мәндері қаптамада көрсетілген
- 5** Қайта зарядталатын батарея Li-ion

L

1 Mutají comutatorul din partea de jos a mouse-ului în poziția „ON”. Activají modul Bluetooth pe dispozitivul la care doriți să conectați mouse-ul. „BT 5.0 mouse” va apărea în lista de dispozitive disponibile, selectați-l pentru conectare. În acest mod, mouse-ul funcționează fără iluminare de fundal

Pentru a porni lumina de fundal, mutați comutatorul în poziția „Ը”. În acest mod, mouse-ul funcționează cu o lumină de fundal

Pentru a opri mouse-ul, mutați comutatorul în poziția „OFF”

Pentru a reconecta, reduceți comutatorul în poziția „ON”. Asigurați-vă că dispozitivul are modul Bluetooth activat, apoi găsiți „BT 5.0 mouse” în lista de dispozitive disponibile

- 2** Pentru a încărca bateria încorporată, conectați mouse-ul la computer sau laptop folosind un cablu.
- 4** *Depinde de modelul mouse-ului computerului. Valorile exacte ale specificațiilor sunt indicate pe ambalaj
- 5** Baterie reincărcabilă Li-ion

PL

1 Przesuń przelącznik na spodzie myszy do pozycji „ON”. Włącz tryb Bluetooth na urządzeniu, do którego chcesz podłączyć mysz. Na liście dostępnych urządzeń pojawi się „BT 5.0 mouse”, wybierz ją do połączenia. W tym trybie mysz działa bez podświetlenia

Aby włączyć podświetlenie, przesuń przelącznik do pozycji „Ը”. W tym trybie mysz pracuje z podświetleniem

Aby wyłączyć mysz, przesuń przelącznik do pozycji „OFF”

Aby ponownie połączyć, przestaw przelącznik do pozycji „ON”. Upewnij się, że Twoje urządzenie ma włączony tryb Bluetooth, a następnie znajdź „BT 5.0 mouse” na liście dostępnych urządzeń

- 2** Aby naładować wbudowaną baterię, podłącz mysz do komputera lub laptopa za pomocą kabla.
- 4** *Zależy od modelu myszy komputerowej. Dokładne wartości specyfikacji są podane na opakowaniu
- 5** Akumulator Li-ion

R

1 Переведите переключатель на дне мыши в положение «ON». Включите режим Bluetooth на устройстве, к которому требуется подключить мышь. В списке доступных устройств появится устройство "BT 5.0 mouse", выберите его для соединения. В этом режиме мышь работает без подсветки

Для включения подсветки переведите переключатель в положение «Ը». В этом режиме мышь работает с подсветкой

Для выключения мыши переведите переключатель в положение «OFF»

Для повторного подключения верните переключатель в положение «ON». Убедитесь, что на вашем устройстве включен режим Bluetooth, после чего в списке доступных устройств найдите устройство "BT 5.0 mouse"

- 2** Для зарядки встроенного аккумулятора подключите мышь к компьютеру или ноутбуку с помощью кабеля.
- 4** *В зависимости от модели мыши. Точные значения характеристик указаны на упаковке
- 5** Li-ion аккумулятор

SLV
1 Premaknite stikalo na dnu miške v položaj "ON". Vklopite način Bluetooth na napravi, s katero želite povezati miško. Na seznamu razpoložljivih naprav se bo pojavila "BT 5.0 mouse", jo izberite za povezavo. V tem načinu miška deluje brez osvetlitve ozadja za vklop osvetlitve ozadja premaknite stikalo v položaj "❏". V tem načinu miška deluje za izklop miške predmaknite stikalo v položaj "OFF". Za ponovno povezavo vrnite stikalo v položaj "ON". Prepričajte se, da ima vaša naprava vklopljen način Bluetooth, nato na seznamu razpoložljivih naprav poiščite "BT 5.0 mouse".

- Za polnjenje vgrajene baterije povežite miško z računalnikom ali prenosnikom s kablom.
- «Odvino od modela računalniške miške. Natančne specifikacijske vrednosti so navedene na embalaži
- Li-ion baterija za ponovno polnjenje

SWE
1 Flytta strömbrytaren långst ner på musen till "ON"-läget. Sätt på Bluetooth-läget på enheten du vill ansluta musen till. "BT 5.0 mouse" kommer att visas i listan över tillgängliga enheter, välj den för anslutning. I detta läge fungerar musen utan bakgrundsbelysning för att stänga av musen, flytta strömbrytaren till läget "OFF". För att återansluta, sätt tillbaka omkopplaren till "ON"-läget. Se till att din enhet har Bluetooth-läge på och hitta sedan "BT 5.0 mouse" i listan över tillgängliga enheter

- För att ladda det inbyggda batteriet, anslut musen till din dator eller bärbara dator med en kabel.
- *Beror på datormodellen. De exakta specifikationsvärdena anges på förpackningen
- Uppladdningsbart batteri Li-ion

UZB
1 Sichqonchani pastki qismidagi kalitni "ON" holatiga oʻtkazing. Sichqonchani ulamoqchi boʻlgan qurilmada Bluetooth rejimini yoqing. mavjud qurilmalar roʻyxatida "BT 5.0 mouse" paydo boʻladi, ulani uchun uni tanlang. Ushbu rejimda sichqoncha yorugʻliksiiz ishlaydi

Orqa yorugʻlikni yoqish uchun kalitni "❏" holatiga oʻtkazing. Ushbu rejimda sichqoncha orqa yorugʻlik bilan ishlaydi

Sichqonchani oʻchirish uchun kalitni "OFF" holatiga oʻtkazing

SVK
1 Posuňte prepínač na spodnej strane myši do polohy "ON". Zapnite režim Bluetooth na zariadení, na ktorému chcete pripojiť myš. V zozname dostupných zariadení sa zobrazí „BT 5.0 mouse“, vyberte ju na pripojenie. V tomto režime myš funguje bez podsvietenia Ak chcete zapnúť podsvietenie, posuňte prepínač do polohy „❏“. V tomto režime my pracuje s podsvietením Ak chcete myš vypnúť, posuňte prepínač do polohy „OFF“.

- Uistite sa, že má vaše zariadenie zapnutý režim Bluetooth, potom v zozname dostupných zariadení nájdite „BT 5.0 mouse“.
- Ak chcete náhle vstavanú batériu, pripojte myš k počítaču alebo notebooku pomocou kábla.
- *Zväsiť od modelu počítačovej myši. Presné hodnoty špecifikácie sú uvedené na obale
- Dobíjacia Li-ion batéria

UKR
1 Перемістіть перемикач на нижній частині миші в положення «ON». Увімкніть режим Bluetooth на пристрої, до якого потрібно підключити мишу. У списку доступних пристроїв з'явиться «BT 5.0 mouse», виберіть її для підключення. У цьому режимі миша працює без підсвічування Щоб увімкнути підсвічування, перемістіть перемикач у положення «❏». У цьому режимі миша працює з підсвічуванням Щоб вимкнути мишу, перемістіть перемикач у положення «OFF».

Для повторного підключення поверніть перемикач у положення «ON». Переконайтеся, що на вашому пристрої увімкнено режим Bluetooth, а потім знайдіть «BT 5.0 mouse» у списку доступних пристроїв

- Щоб зарядити вбудований акумулятор, підключіть мишу до комп'ютера або ноутбука за допомогою кабелю.
- *Залежить від моделі миші. Точні технічні значення вказані на упаковці
- Li-ion акумулятор

UZB
Qayta ulanish uchun kalitni "ON" holatiga qaytaring. Qurilmagizda Bluetooth rejimi yoqligʻanligiga ishonch his qilish, soʻngra mavjud qurilmalar roʻyxatidan "BT 5.0 mouse" toping

Oʻrnatilgan batareyani zaryad qilish uchun sichqonchani kabel orqali kompyuter yoki noutbukga ulang.

- *Kompyuter sichqonchasi modeliga bogʻliq. Aniq spetsifikatsiya oqiymatlari qadoqda koʻrsatilgan
- Zaryadlanuvchi batareya Li-ion

ARM ԱՆՎՐԱԿԱՆՈՒՄՆԻ ՄԱՐԿԻ ԳՈՐԾԱՆԿՄԱՆ ՁԵՌԱՆԿ

Համապատասխանության նշանակարներ. Մարքի (արքերի) անադորման վրա կարող են ազդել ուժեղ առաստիկ, էլեկտրական կամ բարձր համախախտանքային դաշտերը (աղդիկալակներ, բջջային հեռախոսներ, փկորպիլքային վառարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / եթե տեղի է ունենում, փորձեք մեծացնել փերեթը պատճառով սարքերից:

Մարքերի, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերադառն
Ապարների, որպես մարդկուների կամ փաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ արարների հնարավոր չէ տեղեկներ կենդանային օրգանիզմների հետ միասին: Այն պետք է առարիկ համապատասխան մարքերից էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերաշակման ընկերությունները:

Ապարների անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները

- Օգտագործումն ստանազգուշական սիքոնից:
- Մի ապավումագործ: Այս ապարները պարտավորում մատեր, որոնք ունեն իրենարպավ վերանորոգման իրավունք: Խախտմանը իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեք դիրեկ կամ "Պաշտպակի իրազդրված պատասխանի կենտրոնը": Ապարները ստանալիս համոզվեք, որ այն անխախտման և արտադրողի ներսում ազատ շարժվող ապարներն չկան:
- Նեռու պահել 3 տարեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
- Նեռու պահել խոնավությունից: Երբեք ապարները չթարահել հեղուկների մեջ:
- Նեռու մասերը բջջումուններից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական ժառա պատճառել: Մեխանիկական ժառաների դեպքում երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
- Մի օգտագործեք անտեղական ժառաների ավալադրյուն դեպքում: Մի օգտագործեք,

- Երբ արարները անկատարունք ենի Է:
- Մի օգտագործեք արտադրողը առաջարկվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (ոճ է գործողության ձեւնարկը), խոնավության գորրոշիչացման պայմաններում, ինչպես նաև բխանակման միջավայրում:
- Մի դրեք բերակը:
- Մի օգտագործեք պարարները արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով:
- Այն դեպքում, երբ պարարների փոխադրումը իրականացվել է զրոյական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապարները պետք է պահվի տաք տեղում (+ 16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում:

- Անջատեք արքի ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
- Մի օգտագործեք պարրը սերեանկ վարելիս, եթե այն շեղված է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրերըր ձեւ պարտավորեցնում է անջատել պարքը:

Արտադրող, անկար փերիկ – կորպորատային մուտքային սարք, որը նախատեսված է կուրորող կառավարելու համար համակարգի կրթակի ներսում և համակարգիկան սարքերի փոխաները տարվել:

Հատուկություններ • Bluetooth խոտերիչու • 7 գույնի հեռակի լույս • Բանաանի կարգավորում կոճակ • 2 ըրեք կոճակ • Արևալուստված արարևող 400 mAh • USB մալուխ ներառված է • Գործողության ժամանակը ինչ լիցարկությունից փերկե 24 ժամ հեռակի լույսով, փերկե 2 արխա առանց ներառելի լույսի

Հաստատում • Միացման տեսակը անկար Bluetooth • Կոճակների բանակը 6 • Որոնման անիվ • Մենստրի տեսակը օպարիկական • Բանաանը 1000/1200/1600 dpi • Մեղմունմների բանակը 10 միլիոն • Մարքուղիցի հորրուքությունը 400 mA-h • Առավելագույն արագություն 8 g • Գույնը նու • Մալուխի երկարությունը 0,85% մ • Գործողության միջակայքը 0-10 մ • IPS արագությունը 288 IPS

• Հաստատարի պահանջները համարը Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10

• ԷՄՎԻԻԼ: ՉՈՒ «TID Kompani Defender» Адрес: М. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. Ըրոնարարը: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED.

Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld. No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.

Անախմանակակի պահման ժամկետ: Serviceատարյալության ժամկետը 6 ամիս. Երաշխիքային ժամկետը - 6 ամիս. Արտադրության ժամկետը տես փաթեթի վրա. Արտադրողը պահպանում է սույն ձեւնարկում նշված փաթեթի պարունակությունը և ընթացողորը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերքի և մանրամասն ձեւնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքում. Արտարված է Չինաստանում:

ԵՄՎԻԻԼԱՆԻ ԼՈՐՈՂՈՒՄՆԻ ԿՐԿՈՒՄՆԻ ՇԵՆՎԱՍԻ ԿԵՆՏՐՈՆԻՄ:

1. Երաշխիքային ժամկետի ավարտ (ժամկետը անխանկում է, սպառողին սպարարը վաճառելու ամսաթիվից):

- Երաշխիքային կտրակի սխալ լույսում:
- Մալուխի միացում էլեկտրոսցանցին:
- Երաշխիքային կապարակիքների, կորպուսի անվարարված միացությունների ամբողջականության խախտումներ, ապարների արարքի և ներքին մակերեսը բացելու, հեռերի ավալադրյուն:
- Եթե կենդանային պայմաններում աշխատելու համար նախատեսված սարքավորումը օգտագործվել է մանսնդեղանակ նպատակներով:
- Վալավաճակը, որ առաջացել են իրի սուր սարքուաների, կոտրերի, հեղուկների, փառտուների ներքավանցումը:
- Մուտքող էլեկտրոսցանցի նորմալ աշխատանքի խախտումներ - 220 V ± 10% (բացի լարման կայունացումիցանցվածից):
- Եթե պարարները բացվել են վերանորոգվել է ընկերության վաճառողի կողմից չլիարրված անձի կողմից:
- Մալուխ օգտագործողը կամ անտեղեկ իրերը ենթարկվում է ինտուկտի:
- Իրի միացավները թառակն աղբերակի հետեւանցումը:
- Մեխանիկական ժառանքների հեռերի ավալադրյուն (անկյուն, հարված):
- Անաշխատունակություն այլ արտադրողների միացվող սարքերին:

AZE SIMSİZ OYUN SIÇANI TƏLİMƏT

Uyğunluq bəyannaməsi
Qurğunu (qurğular) çalmasına statik, elektrik və ya yüksək tezliəli sahələr (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utillizasiyası

Məlin, məlin batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, məlin məişət tullantıları ilə utillizasiyasının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Məl, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utillizasiyası ilə məşğul olan şirkətin məntəqəsinə gətirilməlidir.

Məlin təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzərə qaydalar və şərtlər
Ehtiyat tədbirləri:

- Məlin yalnız təyinatına görə istifadə etmək.
- Məl sökməkdir. Bu məmullatın tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya təmiri üzərə məsələlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender sahəliyyəti servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Məl qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxilində sərbəst hərəkət edən əşyaların olmamasına amin olun.
- 3 yaşə qədər uşaqlar üçün nəzərdə tutulmayıb. Tərkibində xırdə hissələr ola bilər.
- Məmulatı, onun daxil hissəsini rütubətdən qorumuq. Məmulatı maye içinə salmamaq.
- Məmulatı, zərə vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə maruz qoymamaq. Məlin üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona həç bir zəmanət verilmir.
- Məl üzərində gözə çarpan zədələrin olması halında məldən istifadə etməmək.
- Bilərəkdir nasaz qurğudan istifadə etməmək.
- Tövsiyə edilən temperaturatırdən kənar temperaturi şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətən kondensasiyası şəraitində və hələlə təcavüzkar mühitlərdə istifadə etməmək.
- Ağza götürməkdir.
- Məmulatdan sanəyə, tibbi və istehsalət məqsədi ilə istifadə etməmək.
- Əğər məlin naçlı mərifə temperaturi şəraitində aparılırsa, istismara başlamazdan əvvəl məl ist qapalı bir yerdə (+16-25 °C) 3 saat ərzində qisməkdir.
- Uzun müddətdə istifadə etmədiyiniz halda qurğunu hər dəfə şəkəbdən ayırmaq lazımdır. Fikrinizi yadırdınızsa, qurğudan naçlıyyət vəsitəsinin idarə edilməsi zəmanı istifadə etməmək.
- Çıxaz diçəyi yadırdınızsa, hələlə qanunla çəzən ləğv edilmiş hallarda bir vəsita idarə edərək çıxaz istifadə etməyin.
- Xüsusiyyətləri** • Bluetooth interfeysi • 7 rəngli arxə işıq • Çözünürlük əyan düyməsi • 2 bağ barmaq düyməsi • Daxilə batareya: 400 mAh • USB kabel daxilidir • Bir şarjla işləmə müddəti - arxa işqıldandırma ilə 24 saata qədər, işqıldandırma olmadan 2 aya qədər
- Spesifikasiya** • Bağlantı növü: simsiz Bluetooth • Düymlərin sayı: 6 • sürüşdümrə çəna • Sensor növü: optik • Qətnəmə: 1000/1200/1600 dpi • Kiklərin sayı: 10 milyon • Akkumulyatorun tutumu: 400 mAh • Maksimum sürətlənmə: 8 g • Rəng: qara • Kabel uzunluğu: 0,85% m • Əməliyyat diapazonu: 0-10 m • IPS sürəti: 288 IPS • PC üçün sistem tələbləri: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
- İstehsalət - SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED. Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld. No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Limsitiz raf omru. Xidmət müddəti: 6 ay. Zəmanət müddəti - 6 ay. İstehsalət tarixini qəbul üzərində bax. İstehsalətçi və təlimatda göstərilən paketin tərkibini və xüsusiyyətlərini dəyşdirmək hüququnu özündə saxlayır. Ən son və ətraflı əməliyyat təlimatı www.defender-global.com saytda mövcuddur.
- Çində edilmişdir.

AŞAĞIDAKI HALLARDA ZƏMƏNLƏRİ TƏMİR APARILMIR:

- Zəmanət müddətinin bitməsi (müddət, məlin istehsalçısına satılması gündündən təyin edilir).
- Zəmanət talonunun yanlış doldurulması.
- Elektrik şəkəbasinə sahv qoşulması.
- Zəmanət plombların, gövdəsinin bərkidici birləşmələrinin pozulması, məlin daxil və xarici səthlərində açılma izlərinin olması.
- Əgər istismar məişət şəraitində nəzərdə tutulmuş apparət, pəşakar məqsədi ilə istifadə edilmişdir.
- Məlin daxilinə qıraç əşyaların, maddələrin, mayələrin, həşərətlərin düşməsi ilə bağlı zədələr.
- Qidalandıran elektrik şəkəbasinin normal işində pozuntular — 220 V ±10%, (gərginlik stabilizatorlanmdən başqa)
- Əğər məl, satıcı şirkətin sahəliyyəti vərəməyi şəxs tərəfindən açılıb və təmir edilib.
- Yanlış istismar və ya səliqsəz davranış.
- Məmulatın təbii fəlakət nəticəsində zədələnməsi.
- Mexaniki zədə izlərinin olması (yərə düşməsi, zərbə).
- Diğər istehsalçılardan qoşulmuş qurğuların işləməməsi.

BEL БЕСПРАВДАНАЯ ГУЛЬНЯВАЯ МЫШ ІНСТРУКЦЫЯ

Дэкларацыя аднаведнасці
На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёэпаўраўны, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электрастатычны разряды). У выпадку ўзнікнення павялічанага элестрастатычнага прылады, якія выклікае пераходы.

Утылізацыя батарэак, электрычнага і электроннага абсталявання

Гэты знак на тавары батарэйкіх да тавару або на упакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адкідамі. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію на зборы і утылізацыі батарэак, электрычнага і электроннага абсталявання.

Правы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару

- Меры засцерагі:**
 - Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.
 - Не разбіраць. Дадзены выіраб не змяшчае частак, які падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўання і замены наспраўнага выіраба звяртайцеся да фірмы-прадучага або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Для прыёме тавару пераканайцеся ў яго ацэннасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
 - Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можэ змяшчаць дробныя дзталі.
 - Не дапушчаць пападання вільгаці на выіраб і не апускаць выіраб у вадкасці.
 - Не падвяргаць выіраб вібрацыям і механічным нагрузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці механічных пашкоджанняў ніякіх гарантыі на тавар не даецца.
 - Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях выірабу. Не карыстацца заведэма наспраўнай прыладай.
 - Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэжэمندуемых (гл. інструкцыю карысталніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.
 - Не браць у рот.
 - Не выкарыстоўваць выіраб у прамысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
 - У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба даць тавару сагрэцца ў цёплым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.
 - Вільгацючы прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.
 - Не выкарыстоўваць пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адцягвае увагу, а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.
- Прызначэнне:** бесправданая мыш – каардынатная прылада ўводу, прызначанае для кіравання курсорам у межах экрану кампютара і адданы розных каманд кампютара.
- Асаблівасці** • Інтэрфеіс Bluetooth • 7-калёрная падсветка • Кнопка налады раздзлення • 2 вкліякі кнопки • Убудаваны акумулятар: 400 mAh • Кабель USB у камплекце • Час працы на адной зарядцы - да 24 гадзін з падсветкай, да 2 месяцаў без падсветлення **Спецыфікацыя** • Тып падлучэння: бесправданая Bluetooth • Колькасць кнопак: 6 • Колр прыладкі: Дзакоры: 1000/1200/1600 dpi • Колькасць клікаў: 10 мільянаў • Ёмкасць акумулятара: 400 mAh • Максімальнае паскарэнне: 8 g • Колер: чорны • Даўжыня каבלа: 0,85% m • Дэлэкскае з’яўлення: 0-10 м • Хуткасць IPS: 288 IPS • Сістэмныя патрабаванні для ПК: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
- Імпарцёр: ООО «ТД Компанія Дзефендер» Адрес: 1273010, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офіс 63. Вытворца: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED. Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld. No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Неабмежаваны тэрмін прадтаднансці. Тэрмін службы - 6 месяцаў. Гарантыйны тэрмін - 6 месяцаў. Дода вытворчасці: гл. на упакоўцы. Вытворца заюмае права на змяненне змествіа упакоўкі і спецыфікацый, узказаных у гэтым кіраўніцтве. Апоўненне і падрабязнае кіраўніцтва па эксплуатацыі размешчана на сайце www.defender-global.com Зроблена ў Кітаі.

Гарантыйнае абслугоўванне не ажыццяўляецца ў наступных сітуацыях:

- Заканчэнне тэрміну гарантыі (гарантыйны тэрмін разлічваецца з даты праддуку канчатковаму карысталніку).
- Неправільнае запаненне гарантыйнага талона.
- Неправільнае падключэнне да электрасеткі.
- Парушэнне бяспекі гарантыйных пломбаў, фіксацыя стыкоўных вузлоў корпусу; наяўнасца элементаў адтуліны на знешняй і ўнутранай частках выірабы.
- Калі выіраб, прызначанае для бытавога выкарыстання, выкарыстоўвалася ў прафесійных мэтах.
- Пашкоджанні, выклічаныя пранікненнем у прадукт старонніх прадметаў, рэчываў, вадкасцей ці нясякомых.
- Шкода ў выніку парушэння нармальнай працы сеткі харчавання - 220 В +/- 10% (акрыя аўтаматычных рэгулятароў напругі).
- Калі прадукт адркўлі і адрамантаваў неўпаўнаважаны для гэтага дылер.
- Неправільная праца альбо неасцярожнае абыходжанне.
- Пашкоджанне выірабу з-за стыхійных бедстваў.
- Наяўнасць элементаў, якія паказваюць на механічныя пашкоджанні (падзенне, удар).
- Адключэнне падлучанага прылад іншых вытворцаў.

**CNR**

BEŽIČNI MIŠ ZA IGRANJE UPUTSTVO



Deklaracija slaganja. Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložirana zajedno sa svakodnevnim otpadcima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložizaciju električne i elektronske opreme.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti

- Koristite robu samo u pravu svrhu.
- Ne demontirajte. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obraćajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti
- takođe u otuststvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
- Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
- Ne dopuštajte da vlaga pada na izrađevinu ili unutra. Ne opuštajte izrađevinu u hladnoću.
- Ne podgvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
- Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.
- Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
- Ne uzimajte izrađevinu u usta.
- Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
- Ako izrađevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
- Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
- Ne koristite izrađevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

Značajke • Bluetooth sučelje • Pozadinsko osvetljenje u 7 boja • Gumb za podešavanje rezolucije • 2 gumba za palac • Ugrađena baterija: 400 mAh • USB kabal je uključen • Vrijeme rada s jednim punjenjem - do 24 sata s pozadinskim osvetljenjem, do 2 meseca bez pozadinskog osvetljenja

Specifikacija • Vrsta veze: bežični Bluetooth • Broj tipki: 6 + kotačić za pomicanje • Tip senzora: optički • Rezolucija: 1000/1200/1600 dpi • Broj klikova: 10 milijuna • Kapacitet baterije: 400 mAh • Kapacitet baterije: 400 mAh • Maksimalno ubrzanje: 8 g • Boja: crna • Dužina kabela: 0,8±5% m • Raspon djeļovjanja: 0–10 m • IPS brzina: 28 IPS • Zahtjevni sustava za PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10

UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Proizvođač: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED. Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld, No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Neograničen rok trajanja. Životni vijek: 2 godine. Datum proizvodnje: vidi na ambalazi.

Proizvođač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku. Najnoviji i detaljni priručnik za upotrebu dostupan je na www.defender-global.com

Proizvedeno u Kini.

Garancijska usluga ne vrši se u sljedećim situacijama:

- Istek jamstvenog razdoblja (jamstveno razdoblje podmiruje se od datuma prodaje krajnjem korisniku).
- Neispravno popunjavanje jamstvene kartice.
- Neispravan priključak na električnu mrežu.
- Kršenje sigurnosti jamstvenih btrvi, pričvršćivanje spojeva kućišta; prisutnost elemenata otvora na vanjskim i unutarnjim dijelovima proizvoda.
- Ako je proizvod namijenjen za kućanstvo korišten u profesionalne svrhe.
- Šteta uslijed prodora stranih predmeta, tvari, tekućina ili inšekata unutar proizvoda.
- Šteta uslijed kršenja normalnog rada oprskrne mreže - 220V +/- 10% (osim automatskih regulatora napona)
- Ako je proizvod otvorila i popravila neovlaštena osoba za to od strane trgovca.
- Neispravan rad ili neoprezno rukovanje.
- Šteta na proizvodu zbog prirodnih katastrofa.
- Prisutnost elemenata koji ukazuju na mehanička oštećenja (pad, udarac).
- Invalidnost povezanih uređaja drugih proizvođača.

**CZ**

BEZDRÁTOVÁ HERNÍ MYŠ NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatičké výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.



Ochrana životního prostředí

Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Po údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celýštvý a zda umírajt nejsou se pohybující objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalín.
- Neuvstavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
- Neberte ústy.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Vypněte výrobek pokudžte, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti • Bluetooth-rozhraní • 7 barev podsvícení • Tlačítko pro nastavení rozlišení • 2 dodatečná boční tlačítka • Vestavěná baterie: 400 mAh • USB kabal je součástí dodávky • Doba provozu na jedno nabití - až 24 hodin s podsvícením, až 2 měsíce bez podsvícení **Technické parametry** • Typ připojení: bezdrátový Bluetooth • Počet tlačítek: 6 + kolečko • Typ snímače: optický • rozlišení: 1000/1200/1600 dpi • Počet kliknutí: 10 milionů • kapacita akumulátoru: 400 mA•h • Maximální zrychlení: 8 g • Barva: černá • Délka kabeļu: 0,8±5% m • Provozní dosah: 0–10 m • Rychlost IPS: 28 IPS • Systémové požadavky pro PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Výrobce: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED. Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld, No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.

Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změny konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com Vyrobeno v Číně.

Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:

- Uplynutí záruční doby (záruční doba se vypořáďává ode dne prodaje konečnému uživateli).
- Nesprávné vyplnění záručního listu.
- Nesprávné připojení k elektrické síti.
- Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevírání na vnějších a vnitřních částech výrobku.
- Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely.
- Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, látek, kapalín nebo hmyzu dovnitř produktu.
- Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10%. (kromě automatických regulátorů napětí)
- Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem.
- Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení.
- Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof.
- Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pád, náraz).
- Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.

**DE**

KABELLOSE SPIELMAUS ANLEITUNG

Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Dstanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.



Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen **Sammelstelle** für Elektro- und Elektronik-Altergeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware: Vorsichtsmaßnahmen:

- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
- Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
- Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
- Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
- Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
- Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
- Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
- Nicht in den Mund nehmen.
- Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
- Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
- Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauermer Betrieb nicht geplant ist.
- Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Besonderheiten • Bluetooth-Schnittstelle • 7 Beleuchtungsfarben • Taste zur Auflösungseinstellung • 2 zusätzliche Seitentasten • Eingebaute Batterie: 400 mAh • USB-Kabel ist im Lieferumfang enthalten • Betriebszeit mit einer Ladung - bis zu 24 Stunden mit Hintergrundbeleuchtung, bis zu 2 Monate ohne Hintergrundbeleuchtung **Eigenschaften** • Anschlusstast: drahtloses Bluetooth • Anzahl der Tasten: 6 + Scrollrad • Sensortyp: optisch • Auflösung: 1000/1200/1600 dpi • Anzahl der Klicks: 10 Millionen • Akkukapazität: 400 mAh • Maximale Beschleunigung: 8 g • Farbe: schwarz • Kabellänge: 0,8±5% m • Betriebsbereich: 0–10 m • IPS-Geschwindigkeit: 28 IPS • Systemvoraussetzungen für PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Hersteller: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED. Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld, No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com Hergestellt in China.

Der Garantieservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:

- Ablauf der Garantiezeit (Garantiezeit wird ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet).
- Falsches Ausfüllen der Garantiekarte.
- Falscher Stecker in das Stromnetz.
- Verletzung der Sicherheit von Garantiedichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
- Wenn das für den Hausgebrauch bestimmte Produkt für berufliche Zwecke verwendet wurde.
- Schäden durch Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt.
- Schäden aufgrund eines Verstoßes gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220 V +/- 10%. (außer bei automatischen Spannungsreglern)
- Wenn das Produkt von einer vom Händler nicht autorisierten Person geöffnet und repariert wurde.
- Falscher Betrieb oder unachtsame Handhabung.
- Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
- Vorhandensein von Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer).
- Behandlung angeschlossener Geräte anderer Hersteller.

**EN**

WIRELESS GAMING MOUSE OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity. Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.



Disposal of batteries, electrical and electronic equipment. This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain **small parts**.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25 °C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehide, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Bluetooth interface • 7-color backlight • Resolution setting button • 2 thumb buttons • Built-in battery: 400 mAh • USB cable is included • Operation time on one charge - up to 24 hours with backlight, up to 2 months without backlight **Specification** • Connection type: wireless Bluetooth • Number of buttons: 6 + scroll wheel • Sensor type: optical • Resolution: 1000/1200/1600 dpi • Number of clicks: 10 millions • Battery capacity: 400 mAh • Max acceleration: 8 g • Color: black • Cable length: 0.8±5% m • Operation range: 0–10 m • IPS speed: 28 IPS • System requirements for PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Manufacturer: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED. Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld, No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.

Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

- Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
- Incorrect filling in of the warranty card.
- Incorrect plug in to power grid.
- Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
- If the product designed for household use was used for professional purposes.
- Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
- Damage due to breach to normal work of supply network –220V +/-10%. (except of automatic voltage regulators)
- If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
- Incorrect operation or careless handling.
- Damage to the product due to natural disasters.
- Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
- Disability of connected devices of other producers.

PL **BEZPRZEWODOWA MYŚL DLA GRACZY INSTRUKCJA**

Deklaracja zgodności. Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Wrazie wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.
Utilizacja. Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczzonego do recyklingu. W ten sposób przyczynia się ze sprzedawcą lub odpowiedzialnym urzędem.

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:

- Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie rozbiierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
- Nie dopuszczać przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
- Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
- Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
- Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
- Nie brać do ust.
- Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.

- Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
- Wyłączyć urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
- Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.
- Funkcje** • Interfejs Bluetooth • 7 kolorów podświetlenia • Przycisk ustawienia rozdzielczości • 2 przyciski boczne • Bateria wbudowana: 400 mAh • W zestawie kabel USB • Czas pracy na jednym ładowaniu - do 24 godzin z podświetleniem, do 2 miesięcy bez podświetlenia
Specyfikacja • Komunikacja: Bluetooth • Ilość przycisków: 6 + kółko przewijania • Typ czujnika: optyczny • Rozdzielczość: 1000/1200/1600 dpi • Liczba kłkinek: 10 milionów • pojemność akumulatora: 400 mAh • Maksymalne przyspieszenie: 8 g • Kolor: czarny • Długość kabla: 0,8±5% m • Zasięg działania: 0–10 m • Prędkość IPS: 28 IPS • Wymagania systemowe: dla PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10

Importer: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producent: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED, Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld, No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao’an District, Shenzhen, China.
Nieograniczony okres ważności: Żywność - 2 lata.
Data produkcji: patrz opakowanie.
Producent zastawza sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com
Wyprodukowano w Chinach.

Świadczenie gwarancyjne nie jest realizowane w następujących sytuacjach:

- Wygaśnienie okresu gwarancji (okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży do użytkownika końcowego).
- Nieprawidłowe wypełnienie karty gwarancyjnej.
- Nieprawidłowa wtyczka do sieci energetycznej.
- Naruszenie bezpieczeństwa plomb gwarancyjnych, mocowania złązek obudowy; obecność elementów otwierania na zewnętrznych i wewnętrznych częściach produktu.
- Jeśli produkt przeznaczony do użytku domowego był używany do celów profesjonalnych.
- Uszkodzenia spowodowane wnikaniem ciał obcych, substancji, cieczy lub owadów do wnętrza produktu.
- Uszkodzenia spowodowane naruszeniem normalnej pracy sieci zasilającej - 220V +/- 10% (z wyjątkiem automatycznych regulatorów napięcia)
- Jeżeli produkt był otwierany i naprawiany przez osobę nieupoważnioną przez sprzedawcę.
- Nieprawidłowa obsługa lub nieostrożna obsługa.
- Uszkodzenie produktu w wyniku kłesk żywiołowych.
- Obecność elementów wskazujących na uszkodzenia mechaniczne (upadek, uderzenie).
- Niepełnosprawność podłączonych urządzeń innych producentów.

RO **MOUSE PENTRU JOCURI FĂRĂ FIR INSTRUCȚIUNILE**

Deklaratie de concordanță. Asupra funcționării aparatului (aparatele) pot să influențeze câmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul care cauzează aceste bruiiri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător
Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele:
Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu guniul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predece aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde a fost cumpărate.
Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambiajii indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului. Măsurii de precauție:

- Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
- Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articlului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
- Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
- Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articolului sau în interiorul dânsului.
- Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
- Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanți.
- Nu folosiți articolul în cazul prezentei deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul stînd despre faptul că este deteriorat.
- A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției urmelor condensate, și de asemenea în medi agresive.
- A nu se introduce în gură.
- A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
- În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16–25°C) îndealungul a 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijloacului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Particularitățile • Interfață Bluetooth • 7 culori de iluminare fundal • Buton de setare rezoluție • 2 butoane laterale suplimentare • Baterie încorporată: 400 mAh • Cablul USB este inclus • Timp de funcționare cu o singură încărcare - până la 24 de ore cu iluminare de fundal, până la 2 luni fără iluminare de fundal
Specificațiile tehnice • Tipul de conexiune: Bluetooth fără fir • Număr de taste: 6 + roata de derulare • Tip senzor: optice • Rezoluție: 1000/1200/1600 dpi • Număr de clicuri: 10 milioane • Capacitatea acumulatorului: 400 mAh • Accelerație maximă: 8 g • Culoare: negru • Lungime cablu: 0,8±5% m • Interval de funcționare: 0-10 m • Viteza IPS: 28 IPS • Cerințe de sistem pentru PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
Importatorul Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producător: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED, Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld, No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao’an District, Shenzhen, China.
Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani. Data fabricației: vezi pe ambalaj.
Producătorul își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com
Produs în China.

REPARAȚIA DE GARANȚIE NU SE PROCEDEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE:

- După expirarea perioadei de garanție (termenul se stabilește de la data achiziției bunurilor de către cumpărător).
- Dacă cuponul de garanție este completat incorect.
- Dacă s-a procedat conexiunea incorectă la rețea.
- Dacă sunt rupte sigiliile de garanție, elementele de fixare a corpului, există urme de manipulare pe suprafețele exterioare și interioare ale produsului.
- Dacă aparatele destinate pentru utilizare într-un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale.
- Dacă deteriorările sunt cauzate de corpuri străine, materiale, lichide, insecte în interiorul produsului.
- Dacă sunt încălcate normele de alimentare cu energie electrică - 220 V ± 10%. (Cu excepția stabilizatorilor de tensiune)
- Dacă produsul a fost deschis și reparat de o persoană neautorizată de firma vânzător.
- Dacă produsul s-a utilizat incorect sau cu neglijență.
- Dacă s-a deteriorat din cauza dezastrelor naturii.
- Dacă sunt prezente urmele de deteriorare mecanică (cădere, lovitură).
- Dacă sunt conectate dispozitive inoperabile de la alți producători.

RU **БЕСПРОВОДНАЯ ИГРОВАЯ МЫШЬ ИНСТРУКЦИЯ**

Декларация соответствия. На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиопаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования
Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
- Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
- Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
- Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводско неисправным устройством.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользования), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
- Не брать в рот.
- Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
- В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16–25 °C) в течение 3 часов.
- Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
- Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: беспроводная мышь - координатное устройство ввода, предназначенное для управления курсором в пределах экрана компьютера и отдачи различных команд компьютеру

Особенности • Bluetooth-интерфейс • 7 цветов подсветки • Кнопка смены разрешения • 2 дополнительных кнопки • Встроенный аккумулятор: 400 мАч • Кабель USB в комплекте • Время работы без подзарядки - до 24 часов с подсветкой, до 2 месяцев без использования подсветки
Характеристики • Тип подключения: беспроводной Bluetooth • Количество кнопок: 6 + колесо-кнопка • Тип сенсора: оптический • Разрешение: 1000/1200/1600 dpi • Количество нажатий: 10 миллионов • Емкость аккумулятора: 400 мАч • Максимальное ускорение: 8 g • Цвет: чёрный • Длина кабеля: 0,8±5% м • Радиус действия: 0–10 м • Скорость IPS: 28 дюйм/с • Системные требования для ПК: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 , Москва, ул. Суховская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.

Изготовитель: Шенжень СтарВэй Импорт Энд Экспорт Трейдinг Ко., Лимитед, Адрес: Room 1506,15/F Хуйайд Интернэшнл Билдинг, №73 ГуанШань Род Фуйонг Бульвар Баоань дистрикт, Шэнжень, Китай.

Срок годности не ограничен. Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев.

Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-СN.PA.07.8.47276/22 Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU.31881.047E.CO.II.024.

Соответствует требованиям Технического регламента таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011), Срок действия деклараций по 18.10.2027 включительно.
Полную информацию о сертификате соответствия см. на сайте https://defender.ru
Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: https://defender.ru/places/service
Дата производства: см. на упаковке.
Производитель оставляет за собой право изменения характеристик и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com
Сделано в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- Истечение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
- Неправильное заполнение гарантийного талона.
- Неправильное подключение в электросеть.
- Нарушение сохранности гарантийных plomb и крепежных соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара.
- Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях.
- Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
- Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ±10% (кроме стабилизаторов напряжения).
- Вскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-продавцом.
- Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
- Повреждение изделия в результате стихийных бедствий.
- Наличие следов механического повреждения (падение, удар).
- Неработоспособность подключаемых устройств других производителей.

SLV **BREŽIČNA IGRALNA MIŠKA NAVODILA ZA UPORABO**

Izjava o skladnosti. Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radjske napeljave, mobilni telefoni, mikrovvalovne pečice, elektrostatični razelktrivje) / Če se zgoti, poskusite povečati oddaljenost od naprav, ki povzročajo vmesnik.

Odstranjevanje baterij, električne in elektronske opreme. Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelek ni mogoče odvračti skupaj z gospodinjstkim odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka. Previdnostni ukrepi:

- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
- Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samostojnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega servisni center družbe Defender. Med prejemom izdelka se prepričajte, da je neprekinjen in da v njem ni prosto premikajočih se predmetov.
- Hranite ločeno od otrok, mlajših od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele.
- Hranite ločeno od vlage. Izdelek nikoli ne potaplajte v tekočine.
- Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana.
- Nie uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek ločno pokvarjen.
- Izdelek ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperaturni (glejte navodila za uporabo), v pogojih izhlapevanja vlage in v sovražnem okolju.
- Ne dajajte v usta.
- Izdelek ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizovne namene.
- Če je bila pošiljka izdelka opravljena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+ 16-25 ° C ali 60-77 ° F).
- Napravo izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
- Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je narij preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

Lastnosti • vmesnik Bluetooth • 7-barvna osvetlitev ozadja • Gumb za nastavitev ločljivosti • 2 gumba za palec • Vgrajena baterija: 400 mAh • USB kabel je priložen • Čas delovanja z enim polnjenjem - do 24 ur z osvetlitvijo ozadja, do 2 meseca brez osvetlitve ozadja
Specifikacija • Vrsta povezave: brezžična Bluetooth • Število gumbov: 6 + kolesce za pomikanje • Tip senzorja: optični • Ločljivost: 1000/1200/1600 dpi • Število kličov: 10 milijonov • Kapaciteta baterije: 400 mAh • Največji pospešek: 8 g • Barva: črna • Dolžina kabla: 0,8±5% m • Obseg delovanja: 0-10 m • Hitrost: 28 IPS • Sistemske zahteve za osebni računalnik: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvajalec: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED, Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld, No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao’an District, Shenzhen, China.
Neomejen rok uporabnosti: Življenjska doba je 2 leti. Datum izdelave: glej na embalaži.
Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defender-global.com
Izdelano na Kitajskem.

Garancijska storitev ne velja v naslednjih primerih:

- Potek garancijske dobe (garancijska doba se poravnata od datuma prodaje končnemu uporabniku).
- Nepravilno izpolnjevanje garancijske kartice.
- Napačen vtič v omrežje.
- kršitev varnosti garancijskih tesnil, pritrditev skupnih sklopov ohišja; prisotnost elementov odpiranja na zunanjih in notranjih delih izdelka.
- Če je bil izdelek, namenjen gospodinjstvu, uporabljen v profesionalne namene.
- Škoda zaradi vdora tujkov, snovi, tekočin ali žuželk v izdelek.
- Škoda zaradi krsitve običajnega dela oskrbovalnega omrežja - 220V +/- 10%. (razen avtomatskih napetostnih regulatorjev)
- Če je izdelek odprta in popravila oseba, ki za to ni pooblaščen/a s strani prodajalca.
- Nepravilno delovanje ali neprevidno ravnanje.
- Poškodba izdelka zaradi naravnih nesreč.
- Prisotnost elementov, ki kažejo na mehanske poškodbe (padec, zadetek).
- Invalidnost povezanih naprav drugih proizvajalcev.

SVK **BEZDRÔTOVÁ HRÁCIA MÝŠ** **INŠTRUKCIE**

Vyhľadísenie o zhode. Na fungovanie prístroja môžu vplyvať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádioaparatóra, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencií vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchy.
Not om miljöskydd

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov

Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže užívať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a užívaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

- Výrobok používať výlučne podľa účelu.
- Nezoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum. Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posúvacích častí v ňom.
- Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
- Nedovoľtí aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
- Nevyložíť výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
- Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
- Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
- Nekláď do úst.
- Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnicke alebo výrobné účely.
- V prípade že je výrobok prevažaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
- Výrobok treba vypnúť v prípadoch keď sa nebudete používať dlhší čas.
- Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to prítahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypajánie výrobku určené podľa zákona.
- Osobitosti • Rozhranie** — Bluetooth • 7 farieb podsvietenia • Tlačidlo nastavenia rozišenia • 2 dodatočné bočné tlačidlá • Vstavaná batéria: 400 mAh • USB kábel je súčasťou balenia • Doba prevádzky na jedno nabitie - až 24 hodín s podsvietením, až 2 mesiace bez podsvietenia **Technické charakteristiky** • Druh pripájania: bezdrôtový Bluetooth • Počet tlačítek: 6 + kolečko • Typ snímača: optický • Rozšíslenie: 1000/1200/1600 dpi • Počet kliknutí: 10 miliónov • Kapacita akumulátora: 400 mA• Maximálne zrýchlenie: 8 g • Farba: čierny • Dĺžka kábla: 0,8±5% m • Prevádzkový dosah: 0–10 m • Rychlosť IPS: 28 IPS • Systémové požiadavky pre PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
- Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobca: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED, Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld. No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Čas použiteľnosti je neobmedzený. Životnosť — 2 roky.
Dátum výroby: vid' na obale.

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com
Vyrobeno v Číne.

Záručný servis sa neuskutoční v nasledujúcich situáciách:

- Uplynutie záručnej doby (záručná doba sa vylučuje odo dňa predaja konečnému užívateľovi).
- Nesprávne vyplnenie záručného listu.
- Nesprávne zapojte do elektrickej siete.
- Porušenie bezpečnosti záručných plomb, upevnenie spojovacích zostáv puzzle; prítomnosť prvkov otvárania na vonkajšej a vnútornej časti výrobku.
- Ak bol produkt určený na použitie v domácnosti používaný na profesionálne účely.
- Poškodenie v dôsledku vniknutia cudzích predmetov, látok, tekutín alebo hmyzu do výrobku.
- škoda v dôsledku porušenia normálnej práce napájacej siete - 220 V +/- 10%. (okrem automatických regulátorov napätia)
- Ak bol produkt otvorený a opravený neoprávnenou osobou autorizovanou predcom.
- Nesprávna obsluha alebo neopatrné zaobchádzanie.
- Poškodenie produktu v dôsledku prírodných katastrof
- Prítomnosť prvkov indikujúcich mechanické poškodenie (pád, náraz).
- Postihnutie pripojených zariadení iných výrobcov.

SWE **TRÅDLÖS GAMING MUS** **BRUKSANVISNING**

Försäkran om överensstämmelse. Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsavgång till, för detta ändamål, offentlig uppsamlingsplats. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten. **Säkerhetsåtgärder:**

- Använd produkten enbart för avsett ändamål.
- Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta värligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet.
- Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
- Låt ingen produkt för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
- Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondensarad fukt och i aggressiva miljöer.
- Ta inte i munnen.
- Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
- Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar.
- Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
- Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.
- Särdrag** • Bluetooth-interface • 7 bakgrundsbelysningsfärger • Installningsknapp för upplösning • 2 fjällnadsisdnappar • inbyggd batteri: 400 mAh • USB-kabel medföljer • Drottitt på en laddning - upp till 24 timmar med bakgrundsbelysning, upp till 2 månader utan bakgrundsbelysning
- Techniska egenskaper** • Anslutningsstyrt, trådlös Bluetooth • Antal av knappar: 6 + skrollhjul • Sensortyp: optisk • Upplösning: 1000/1200/1600 dpi • Antal klick: 10 miljoner • Batterikapacitet: 400 mAh • Max acceleration: 8 g • Färg: svart • Kabel längd: 0,8±5 % m • Driftområde: 0–10 m • IPS-hastighet: 28 IPS • Systemkrav för PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
- Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Tillverkare: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED, Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld. No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Obegränsad hållbarhet. Livstid — 2 år. Tillverkningsdatum: se förpackningen. Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com Tillverkad i Kina.

Garantiservice utförs inte i följande situationer:

- Garantiperiodens utgång (garantiperioden regleras från försäljningsdatumet till slutanvändaren).
- Felaktig ifyllning av garantikortet.
- Felaktigt anslutning till elnätet.
- Övertredelse av säkerheten för garantitjäningar, fixering av gemensamma sammansättningar av fallet; närvaron av öppningselement på produktens utsida och insida.
- Om produkten avsedd för hushållsbruk användes för professionella ändamål.
- Skador på grund av inträngning av främmande föremål, ämnen, vätskor eller insekter inuti produkten.
- Skador på grund av brott mot normalt arbete i försörjningsnätet - 220V +/- 10%. (utom automatiska spänningsregulatorer)
- Om produkten har öppnats och reparerats av en person som inte har auktoriserats för det av återförsäljaren.
- Felaktig användning eller slarvig hantering.
- Skada på produkten på grund av naturkatastrofer.
- Förekomst av element som indikerar mekanisk skada (fall, tråff).
- Funktionshinder för anslutna enheter från andra producenter.

UKR **БЕЗДРОТОВА ІГРОВА МИША** **ІНСТРУКЦІЯ**

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або височастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упакоці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Запобігати засоби:

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтесь до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару перевірте в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
- Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
- Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
- Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
- Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
- Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендовує в інструкції користувач, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
- Не брати до рота
- Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
- Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, до введіння в експлуатаці потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
- Вимикайте пристрій кожного разу, якщо підлянується не використовувати його протягом довготривалого періоду
- Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.
- Призначення:** бездротова миша - координатний пристрій введення, призначений для управління курсором межах екрана комп'ютера та віддачі різних команд комп'ютера
- Особливості** • Bluetooth-інтерфейс • 7 кольорів підсвічування • Кнопка налаштування роздільної здатності • 2 додаткові бічні кнопки • Вбудована батарея: 400 mAh • Кабель USB в комплекті • Час роботи на одній зарядці - до 24 годин з підсвічуванням, до 2 місяців без підсвічування **Технічні характеристики** • Тип підключення: бездротвий Bluetooth • Кількість кнопок: 6 + коесо прскілки • Тип датчика: оптичний • Роздільна здатність: 1000/1200/1600 dpi • Кількість кліків: 10 мільйонів • Сміність акумулятора: 400 mA•ч • Максимальне прискорення: 8 г • Колір: чорний • Довжина кабелю: 0,8±5% m • Діапазон дії: 0–10 m • Швидкість IPS: 28 IPS • Системні вимоги для ПК: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
- Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство «Промислові Системи», адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.
- Виробник: Шенжень Стар Вейв Імпортер енд експорт Трейдінг Ко, Лімітед. Адреса: Офіс 1506, Хуанде Інтернешнл Блдг., #73, Гуаншєн Роад, Фуйонг Бульвар, Баоан район, Шєнжєнь, Китай. Термін придатності необмежений. Термін служби - 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: https://ua.defender-global.com/places/service Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, значаених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.

Гарантійні зобов'язання не виконуються у разі:

- Закінчення гарантійного терміну (термін встановлюється з дня продажу товару споживачеві).
- Неправильного заповнення гарантійного талону.
- Неправильного підключення в електромережу.
- Порушення цілісності гарантійних plomb, крипілних з'єднань корпусу, наявності слідів відкриття на зовнішніх і внутрішніх поверхнях товару.
- Якщо апаратура, призначена для роботи в побутових умовах, використовувалася в професійних цілях.
- Пошкодження, викликаного попаданням всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах.
- Порушення в нормальній роботі електромережі - 220 В ± 10%. (крім стабілізаторів напруги)
- Якщо товар був розкритий і ремонтувався особою, не уповноваженою на те фірмою-продавцем.
- Неправильної експлуатації або небагато використання.
- Пошкодження виробу у випадку стихійних лих.
- Наявності слідів механічного пошкодження (падіння, удар).
- Непрацездатності пристроїв інших виробників, що підключаються.

UZB **SIMSIZ O'YIN SICHQONCHASI** **YO'RIQNOMA**

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlaghiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikrotoʻlqinli pechlar, elektrostatik zaryadlar) taʼsir etishi mumkin. Shovchiqlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.

Batareya, elektrik va elektron uskunalarini utilitatsiya qilish

Mahsulotdagi, mahsulot ichida bolgan batareyakadagi yoʻqi qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilitatsiya qilinmasligini bildiradi. U batareya, elektr va elektron uskunalarini yigʻish va utilitatsiyasi bilan shugʻullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Oldini olish choralari:

- Mahsulotni oʻzini maqsadida ishlatlisin
- Qismlarga bolinmasin. Mazkur buyum mustaqil taʼmirlanishi mumkin bolgan qismlarga ega emas. Xizmat koʻrsatish va nosoz buyumini almashtirish masalasida firma–sotuvchi yoʻqi Defender xizmat koʻrsatish markaziga murojat etilisin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yoʻqligiga ishonch hosil qiling.
- 3 yoshgacha bolʻgan bolalarga moʻljallanmasin. Mayda buyumlariga ega bolishi mumkin.
- Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yoʻqi qoʻyilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin
- Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik zararlanshirlarga yoʻl qoʻyilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
- Buyumda koʻrinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatlanmasin. Oldindan maʼlum bolʻgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
- Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatlanmasin.
- Ogʻiz boʻshligiga olinmasin.
- Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatlanmasin.
- Agar mahsulotni tashlashi manfiy haroratda olib borilgan bolʻsa, u holda mahsulotni ishlatlanishdan avval uni iliq binoda (+16-25 °C) 3 soat davomida ishtih kerak.
- Qurilmani ancha vaqtga ishlattilmasligi rejalashtirilayotqanda, uni ochirib qoʻyish lozim.
- Agar qurilma transport vositasini boshqarishda qilmatli chalʻitsa, xamda qonunchilik tomonidan ochirish koʻzda tutilgan bolʻsa undan foydalanilmasin.
- Xususiyatlari** • Bluetooth interfeysi • 7 rangli orqa yonugʻlik • Ruxsatni sozlash tugmasi • 2 ta bosh barmoq tugmasi • Oʻmatilgan batareya: 400 mA / soat • USB kabel kiritilgan • Bir zaryadda ishlahi muddati - orqa yonugʻlik bilan 24 soatgacha, yonugʻlikiz 2 oygacha **Spetsifikatsiya** • Ulanish turi: simsiz Bluetooth • Tugmalar soni: 6 + aylantirish gʻildiragi • Sensor turi: optik • Ruxsat: 1000/1200/1600 dpi • Bosishlar soni: 10 million • Batareya quvvati: 400 mA•soat • Maksimal tedashuv: 8 g • Rang: qora • Kabel uzunligi: 0,8±5% m • Ishlahi diapazoni: 0–10 m • IPS tezligi: 28 IPS • Komp'yuter uchun tizim talalari: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
- Ishlahi chiqaruvchi: SHENZHEN STARWAVE IMPORT AND EXPORT TRADING CO., LIMITED, Address: Room 1506, 15/F HUAIDE International Bld. No. 73 GuangShen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Cheksiz saqlash muddati. Xizmat muddati 6 oy. Kafolat muddati - 6 oy. Ishlab chiqarich sanasi: qadoq qutiga qaralish. Ishlahi chiqaruvchi ushbu qoʻllanmada koʻrsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini oʻzgartirish huquqiga ega. Eng songgi va batafsil qoʻllanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin
- Xitoyda ishlahi chiqarilgan.

QUYIDAGI HOLLARDA KAFOLATLI TA'MIRLASH BAJARILMAYDI:

- Kafolat muddati tugaganda (muddat mahsulot isteʼmolchiga sotilgan kundan boshlab oʻrnatiladi).
- Kafolat taloni notoʻgʻri toʻldirilganida.
- Elektr tarmogʻiga notoʻgʻri ulanganida.
- Kafolat muhri, korpusning mahkamlaydigan birikmalarning butligi buzilganda, tovarning tashqi va ichki yuzalarida ochilganlik izari bor bolganda.
- Agar maishiy sharoitda ishlahi uchun moʻljallangan apparatura kasbiy maqsadlarda foydalanilgan bolʻsa.
- Mahsulotning ichiga yot narsalar, moddalar, suyuqliklar, hasharhotlar tushishi tufayli yuzaga kelgan buzilishlarda.
- Taʼmirlovchi -220 V±10 % elektr tarmogʻining kuchlanish stabilizatorlaridan tashqari) normal ishi buzilganda.
- Agar tovar firma-sotuvchi vakolat berilgan (xast tomonidan ochilgan va taʼmirlangan bolʻsa).
- Notoʻgʻri foydalanilganda yoki pala-partish muomala qilinganda.
- Mahsulot tabiiy ofatlar oqibatida buzilganda
- Mexanik buzilishlarning (tushib ketish, zarba) izari bolganda.
- Boshqa ishlahi chiqaruvchilarning ulanadigan qurilmalari ishga yaroqsiz bolganda.